

## 崇拜 WORSHIP

### 週六 Saturdays

9:00  
廣東話  
Cantonese

### 主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

## 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

### 星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 <sup>st</sup> & 3 <sup>rd</sup> Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

### 星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

### 星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

## 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡  
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安  
何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、  
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、  
封彩英、羅保安、何偉強、袁鍾少梅

Infirm  
Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong,  
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong,  
Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Ruth Chung

## 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

## MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	林家貝傳道 Pastor Felix Lam
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Muji Li
傳道 Pastor	李耀光傳道 Pastor Clarence Lee
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	林李美瑩 Marian Lam
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

## 聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com



## 以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (8am)

May 24, 2026

## 聖靈降臨日聖餐崇拜

Day of Pentecost Eucharist

### 本主日祝文

全能的上帝，昔日祢藉着聖靈，就是祢所應許的恩賜，開闢了永生的道路，通往各國各族；求祢藉着福音的宣揚將這恩賜普及全世界，直到地極；藉賴我們的主耶穌基督而求；聖子和聖父、聖靈，三位一體的主，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

### Today's Collect

Almighty God, on this day you opened the way of eternal life to every race and nation by the promised gift of your Holy Spirit: Shed abroad this gift throughout the world by the preaching of the Gospel, that it may reach to the ends of the earth; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### 程序

#### ORDER

8:00 am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 進堂詩	Scriptural Opening Opening Hymn	no. 77	眾立 Stand
聖言 Word	經課 詩篇 福音 講道 尼吉亞信經	Lesson Psalm Gospel Sermon Nicene Creed	徒 Acts 2:1-21 104:24-34,35b 約 Jn 20:19-23	眾坐 Sit 眾立 Stand 眾坐 Sit 眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 認罪 平安禮 奉獻詩	Prayers Confession Peace Offering Hymn		眾坐 Sit 眾立 Stand 眾立 Stand no. 74
聖餐及祝福 Holy Communion & Blessing	大祝謝文 上帝之羔羊 聖餐 感謝文 祝福	The Great Thanksgiving Agnus Dei The Holy Communion (Hymn no. 252) Post-communion Prayer Blessing		眾立 Stand 眾坐 Sit 眾立 Stand
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂詩 差遣	Announcement Closing Hymn Dismissal	no. 83	眾坐 Sit 眾立 Stand

### 講道

#### SERMON

作個有生命見証的基督徒 (約翰福音 20:19-23)

謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse

1. 受聖靈
2. 奉差遣
3. 作見證

### 崇拜人數及奉獻

#### ATTENDANCE AND OFFERING

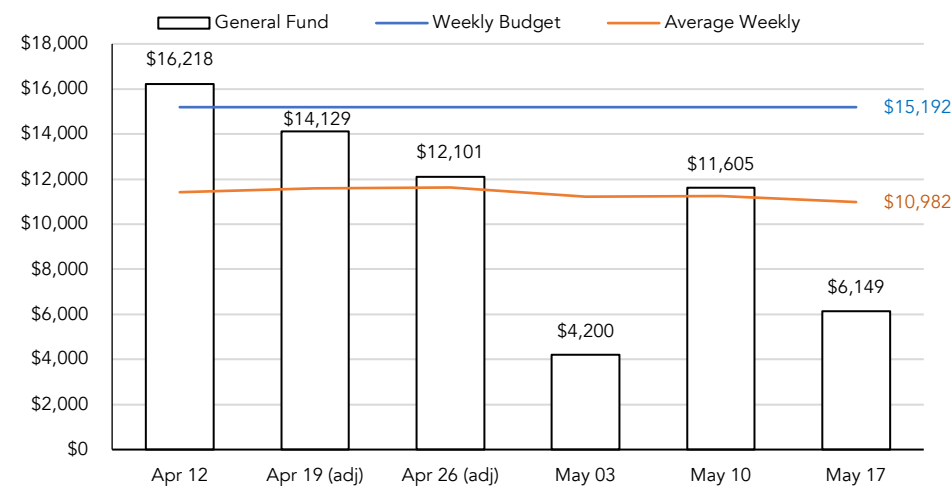
#### 奉獻 Offering (May 17)

經常費 General Fund:	\$ 6,149
設施改善基金 Imp't Fund:	\$ 10
主教基金 Bishop's Fund:	\$ 500
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 2,233

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 10,982 / wk
Difference	(\$ 4,210) / wk

#### 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (May 16)		
粵語 Cantonese	9:00am	19
主日 Sunday (May 17)		
粵語 Cantonese	8:00am	44
粵語 Cantonese	10:00am	92
國語 Mandarin	12:30pm	15
英語 English	4:00pm	22



### 報告

#### ANNOUNCEMENTS

聖靈降臨日聖洗禮及堅信禮 (廣東話 10am 崇拜)

請為本主日受洗及領按手堅信禮之兄姊祈禱:

成人洗禮及堅信禮: 安偉琪、阮永鏗、胡寶儀、黃樂瑤

成人堅信禮: 袁鍾少梅、盧惠芬、黃玉萍

Day of Pentecost Holy Baptism & Confirmation (Cantonese 10am Service)

Please pray for our candidates of baptism and confirmation:

Adult Baptism and Confirmation: David On, Henry Yuen, Polly Wu, Gloria Wong

Adult Confirmation: Ruth Chung, Fannie Lo, Cindy Wong

#### 普通話崇拜時間調動

敬請注意: 由 6 月份第一主日 (2026 年 6 月 7 日) 起, 普通話主日崇拜時間將由原定時間改為下午 1 時 30 分。

#### Mandarin Worship Time Change

Effective June 7, 2026, the Mandarin Sunday Service will be rescheduled to 1:30 PM.

#### 高貴林小組聚會

##### Coquitlam Small Group Gathering

日期 Date: 5/30 (星期六 Saturday)

時間 Time: 4:30 pm - 7:30 pm

地點 Place: 新星美食 Sun Star Restaurant  
(31 Lougheed Highway, Coquitlam)

餐費 Dinner: 成人 Adult \$20 小童 Child \$10

內容 Content: 唱詩、信息分享、晚餐 Songs, Sharing, Dinner

詳情請聯絡林家貝傳道 Please contact Pastor Felix for more details



單張 Flyer

#### 普通話線上 Alpha 少年組

對象: 十歲或以上說普通話少年人, 歡迎新朋友參加

內容: 探討信仰及生命真義

日期: 6 月 5 日開始

時間: 逢星期五 8:30 - 9:15 pm

[Zoom 會議連結](#)

會議 ID: 849 2947 3860

Passcode: 903387

查詢: 李嘉慧傳道

#### Mandarin Online Alpha Youth Group

Who: Mandarin-speaking youth aged 10 and above - Newcomers welcome!

What: Exploring faith and the meaning of life

When: Every Friday 8:30 - 9:15 pm; starting June 5<sup>th</sup>

Where: [Zoom Link](#)

Meeting ID: 849 2947 3860

Passcode: 903387

Please contact Pastor Muji for more details



單張 Flyer